

ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ HAFTALIK BÜLTENİ



INTERNATIONAL CONFLICT RESOLUTIONS
APPLICATION AND RESEARCH CENTER
WEEKLY BULLETIN





Yazan ve Çeviren
Kübra UYSAL
4 Eylül 2020

TÜRKİYE'DEN İKİ YENİ ÖNEMLİ NAVTEX KARARLARI

Türkiye Doğu Akdeniz'de 2 yeni NAVTEX (Navigational Telex) alanı ilan etti. Türk Deniz Kuvvetleri Hidrografi ve Oşinografi Dairesi Başkanlığı tarafından yapılan duyuruya göre, bu iki yeni NAVTEX ilanı Rusya'nın Doğu Akdeniz'de gerçekleştireceği 'atış eğitimleri' için yayınlanmıştır. Yayınlanan NAVTEX kararlarına göre 'Rusya atış eğitimleri'nin 8-22 Eylül ve 17-25 Eylül tarihleri arasında gerçekleşmesi beklenmektedir. Buna göre Rusya, bölgede iki farklı konumda iki ayrı atış eğitimi yapacak.

İlan edilen NAVTEX alanları Doğu Akdeniz'de Türk sismik araştırma gemilerinin doğal gaz ve petrol araması yaptığı bölgelerde yer almaktadır. Denizcilere atış eğitimleriyle ve araştırma faaliyeti yürüten gemilerle çakışmama tavsiyesinde bulunuldu.

NAVTEX Nedir? Kim tarafından hangi amaç ile yayınlanır?

İngilizce'de seyir teleksi (navigational telex) kelimelerinin kısaltmalarıyla elde edilen NAVTEX denizcilere uyarı iletmek için kullanılan haberleşme sistemine denmektedir. Her gemi ve teknede bu mesajları alabilecek bir Navtex cihazının bulunması gerekmektedir. Mesaj içeriklerindeki meteoroloji uyarılarından, gemi kazalarına kadar farklı bilgiler bulunabilmektedir.

Ülkeler, kendi kara suları içerisinde yaptıkları askeri tatbikat veya özel araştırmaları da denizcilere Navtex üzerinden bildirebilmektedir. Bu kapsamda uyarıları her ülkenin yetkili birimleri tarafından yayımlanmaktadır. Türkiye'de de yayınlar İstanbul, İzmir, Antalya ve Samsun merkezli olarak Deniz Kuvvetleri Komutanlığı Seyir, Hidrografi ve Oşinografi Daire Başkanlığı tarafından yapılmaktadır.

- SEYHİDDA DENİZCİLERE BİLDİRİ NUMARASI : 1103/20 (Antalya) (Yayınlanma: 02-09-2020 19:38)
SEYHİDDA DENİZCİLERE BİLDİRİ NUMARASI : 1103/20
AKDENİZ
1. RUSYA ATIŞ EĞİTİMLERİ, 17 VE 25 EYL 20 SAAT 0600Z-1500Z ARASINDA AŞAĞIDAKİ SAHADADA YAPILACAKTIR.
35 40.00 K - 035 00.00 D
35 40.00 K - 035 20.00 D
34 40.00 K - 035 36.00 D
34 43.00 K - 034 40.00 D
DENİZCİLERE DUYURULUR.
2. FA18-0999/20 SAYILI DUYURU İLE BİLDİRİLEN R/V BARBAROS HAYREDDİN PAŞA, M/V TANUX-1 VE R/V APOLLO MOON İSİMLİ GEMİLER İLE İCRA EDİLEN ARAŞTIRMA FALİYETLERİ İLE ÇAKIŞMAMASI İÇİN DİKKATLİ OLUNMASI TAVSİYE OLUNUR.
3. BU BİLDİRİ 25 EYL 20 SAAT 1600Z'DA YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILACAKTIR.
- SEYHİDDA DENİZCİLERE BİLDİRİ NUMARASI : 1102/20 (Antalya) (Yayınlanma: 02-09-2020 19:37)
SEYHİDDA DENİZCİLERE BİLDİRİ NUMARASI : 1102/20
AKDENİZ
1. RUSYA ATIŞ EĞİTİMLERİ, 08 VE 22 EYL 20 SAAT 0600Z-1500Z ARASINDA AŞAĞIDAKİ SAHADADA YAPILACAKTIR.
35 37.00 K - 030 00.00 D
35 37.00 K - 030 31.00 D
35 16.00 K - 030 31.00 D
35 16.00 K - 030 00.00 D
DENİZCİLERE DUYURULUR.
2. FA18-1093/20 SAYILI DUYURU İLE BİLDİRİLEN R/V ORUÇ REİS, ATAMAN VE CENGİZHAN İSİMLİ GEMİLER İLE İCRA EDİLEN ARAŞTIRMA FALİYETLERİ İLE ÇAKIŞMAMASI İÇİN DİKKATLİ OLUNMASI TAVSİYE OLUNUR.
3. BU BİLDİRİ 22 EYL 20 SAAT 1600Z'DA YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILACAKTIR.

TWO NEW KEY NAVTEX DECISIONS FROM TURKEY

Turkey has announced 2 new NAVTEX (Navigational Telex) areas in the Eastern Mediterranean. According to an announcement by the Turkish Navy's Hydrography and Oceanography Department, these two new Navtex ads were published for 'shooting training' that Russia will conduct in the Eastern Mediterranean. September 8-22 and September 17-25 'Russia shooting training' is expected to take place according to published NAVTEX resolutions. Accordingly, Russia will conduct two separate shooting exercises in two different locations in the region.

The declared NAVTEX fields are located in the eastern Mediterranean, where Turkish seismic survey ships search for natural gas and oil. Sailors were advised not to interfere with firing training and ships conducting research activities.

What is NAVTEX? By whom is it published for what purpose?

In English, Navtex obtained by abbreviations of the words navigational telex is called the communication system used to transmit warnings to sailors. Each ship and boat must have a Navtex device that can receive these messages. In the content of the message, different information can be found, from meteorological warnings to ship accidents.

Countries can also report military exercises or special research conducted in their territorial waters to sailors via Navtex. In this context, warnings are issued by the authorized units of each country. In Turkey, publications are also carried out by the Department of Navigation, Hydrography and Oceanography of the Command of the Navy, based in Istanbul, Izmir, Antalya and Samsun.

- SEYHİDDA DENİZCİLERE BİLDİRİ NUMARASI : 1103/20 (Antalya) (Yayınlanma: 02-09-2020 19:38)
SEYHİDDA DENİZCİLERE BİLDİRİ NUMARASI : 1103/20
AKDENİZ
1. RUSYA ATIŞ EĞİTİMLERİ, 17 VE 25 EYL 20 SAAT 0600Z-1500Z ARASINDA AŞAĞIDAKİ SAHADADA YAPILACAKTIR.
35 40.00 K - 035 00.00 D
35 40.00 K - 035 20.00 D
34 40.00 K - 035 36.00 D
34 43.00 K - 034 40.00 D
DENİZCİLERE DUYURULUR.
2. FA18-0999/20 SAYILI DUYURU İLE BİLDİRİLEN R/V BARBAROS HAYREDDİN PAŞA, M/V TANUX-1 VE R/V APOLLO MOON İSİMLİ GEMİLER İLE İCRA EDİLEN ARAŞTIRMA FALİYETLERİ İLE ÇAKIŞMAMASI İÇİN DİKKATLİ OLUNMASI TAVSİYE OLUNUR.
3. BU BİLDİRİ 25 EYL 20 SAAT 1600Z'DA YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILACAKTIR.
- SEYHİDDA DENİZCİLERE BİLDİRİ NUMARASI : 1102/20 (Antalya) (Yayınlanma: 02-09-2020 19:37)
SEYHİDDA DENİZCİLERE BİLDİRİ NUMARASI : 1102/20
AKDENİZ
1. RUSYA ATIŞ EĞİTİMLERİ, 08 VE 22 EYL 20 SAAT 0600Z-1500Z ARASINDA AŞAĞIDAKİ SAHADADA YAPILACAKTIR.
35 37.00 K - 030 00.00 D
35 37.00 K - 030 31.00 D
35 16.00 K - 030 31.00 D
35 16.00 K - 030 00.00 D
DENİZCİLERE DUYURULUR.
2. FA18-1093/20 SAYILI DUYURU İLE BİLDİRİLEN R/V ORUÇ REİS, ATAMAN VE CENGİZHAN İSİMLİ GEMİLER İLE İCRA EDİLEN ARAŞTIRMA FALİYETLERİ İLE ÇAKIŞMAMASI İÇİN DİKKATLİ OLUNMASI TAVSİYE OLUNUR.
3. BU BİLDİRİ 22 EYL 20 SAAT 1600Z'DA YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILACAKTIR.



Yazan ve Çeviren
Sevgi HOROZOĞLU
04 Eylül 2020

ABD, GÜNEY KIBRIS RUM YÖNETİMİNE UYGULADIĞI SİLAH AMBARGOSUNU KALDIRDI

ABD Dışişleri Bakanı Mike Pompeo, Güney Kıbrıs lideri Nikos Anastasiadis'ı arayarak 33 yıldır uygulanmakta olan silah ambargosunu 'kısmi' olarak kaldırdıklarını bildirdi. ABD Dışişleri Bakanlığı Sözcüsü Morgan Ortagus tarafından yapılan açıklamada, iki ülke arasında yapılan telefon görüşmesinde ABD- Kıbrıs ilişkilerinin derinleşmesinin temel konu olduğunu söyledi.

ABD Başkanı Jimmy Carter'ın 1987 yılında aldığı kararla uygulanan ambargo '2021 mali yılı için, ölümcül olmayan savunma malzemeleri ve savunma hizmetlerinin ihracatı, transferi ve geçici ithalatına yönelik kısıtlamaları kaldırma' ifadeleri ile kısmi olarak kaldırıldı.

ABD Dışişleri Bakanı Mike Pompeo, Kıbrıs Doğu Akdeniz'de kilit ortağımız ifadelerini kullanırken, Güney Kıbrıs lideri Anastasiadis, durumu ABD ve Kıbrıs arasındaki güvenlik ilişkilerini güçlendiren olumlu bir görüşme olarak değerlendirdi.

USA LIFTS ARMS EMBARGO TO GREEK CYPRIOT ADMINISTRATION OF SOUTHERN CYPRUS

US Secretary of State Mike Pompeo called Southern Cyprus leader Nikos Anastasiadis and stated that they lifted the arms embargo as 'partial', which had been in effect for 33 years. In the statement which made by US State Department Speaker, Morgan Ortagus, she said that the deepening of the US-Cyprus relations was the main issue in the phone call between the two countries.

The embargo which is enforced by US President Jimmy Carter's decision in 1987, removed partially with these statements; 'for the 2021 fiscal year, lift the restriction for the nonfatal defence materials and export, transfer and temporary import of defence services.'

US Secretary of State Mike Pompeo, while stated that Cyprus our key partner in the Eastern Mediterranean, Southern Cyprus leader Anastasiadis evaluated as a positive meeting that strengthen security relations between the USA and Cyprus.



Yazan ve Çeviren
Aslıhan ATEŞ
04 Eylül 2020

SİLAHLANDIRILAN MEİS ADASI

Doğu Akdeniz'de önemli gelişmeler yaşanmaya devam ediyor. Yunan hükümeti Meis adasına tam teçhizatlı asker sevkiyatı gerçekleştirdi. Lozan Antlaşmasına göre Meis adasında tam teçhizatlı asker bulundurulması yasak olmasına rağmen, Yunan hükümeti askerlerini yolcu feribotuna bindirerek kamufule etti. Konuyla ilgili olarak Erdoğan'dan tepki gecikmedi. Milli Savunma Üniversitesi Harp Okulları mezuniyet töreninde konuşan Erdoğan, Atina yönetimini ve destekleyen ülkeleri hedef aldı. Dışişleri Bakanlığının açıklaması ise şu şekilde oldu :

"Meis, 1947 Paris Barış Antlaşması ile silahsızlandırılmış statüdedir. Basında yer alan haberler doğruysa, bu, Yunanistan'ın hukuk tanımazlığının ve Doğu Akdeniz'deki gerçek niyetinin yeni bir göstergesidir. Adanın statüsüne yapılmaya çalışılan gayri meşru değişiklikleri reddediyoruz. Kıyılarımızın hemen karşısında böyle bir provokasyonun amacına ulaşmasına müsaade etmeyeceğimizi vurguluyoruz. Bu tür provokatif hareketlerin Yunanistan'a hiçbir faydası olmayacaktır. Yunanistan bölgede gerginliği artırıcı adımlara devam ederse, kaybeden kendisi olacaktır. Türkiye uluslararası hukuktan kaynaklanan hak ve menfaatlerini sonuna kadar korumada kararlıdır".

Art arda gelen eleştirilerin üzerine Yunan Savunma Bakanlığı tansiyonu düşürücü açıklamalarda bulundu.

Bakanlıktan yapılan açıklamada, "Bu nöbet değişimi Rodos adası üzerinden yapılan alışlagelmiş bir durumdur. Nöbet değişimi Rodos ile Meis arasında yapılan gemi seferleriyle gerçekleştirilmektedir" denildi.

ARMORED MEIS ISLAND

Important developments continue to occur in the Eastern Mediterranean. The Greek government carried out a fully equipped soldier delivery to the Meis island. According to the Treaty of Lausanne ; although it is forbidden to have fully equipped soldiers on the island of Meis, the Greek government camouflaged its soldiers by taking the passenger ferry. The response from Erdogan on the issue was quick. Erdogan targeted the Athens administration and its supporting countries in the National Defense University Military Schools graduation ceremony. The statement of the Ministry of Foreign Affairs was as follows:

" Meis is in disarmed status with the 1947 Paris Peace Treaty. If the news in the press are correct, this is a new indication of Greece's lawlessness and its original intentions in the Eastern Mediterranean. We reject illegitimate changes to the status of the island. We emphasize that we will not allow such a provocation to achieve its purpose in the right across our coast. Such provocative actions will not benefit Greece at all. If Greece continues to increase tension in the region, it will be the loser. Turkey is determined to protect its rights and benefits stemming from international law".

After sequent criticisms from Turkish government, the Greek Ministry of Defense made statements lowering the tension. In the statement made by the Ministry, it was stated, "This change of guard is a customary situation made over the island of Rhodes. The change of the guard is carried out by ship voyages between Rhodes and Meis."



Yazan ve Çeviren
Ezgi BARUT
04 Eylül 2020

AĞUSTOS AYININ ENFLASYON RAKAMLARI BELLİ OLDU

Türkiye İstatistik Kurumu 2020 yılı Ağustos ayı enflasyon rakamlarını açıkladı. Buna göre tüketici fiyat endeksi yıllık yüzde 11,77, aylık yüzde 0,86 arttı.

Yıllık en düşük artış yüzde 2,44 ile alkollü içecekler ve tütün grubunda gerçekleşti. Diğer düşüş olan ana gruplar ise, %6,37 ile haberleşme, %6,61 ile eğlence ve kültür ve %8,50 ile eğitim oldu. Buna karşılık, bir önceki yılın aynı ayına göre artışın yüksek olduğu ana gruplar ise, %26,99 ile çeşitli mal ve hizmetler, %14,68 ile sağlık ve %13,51 ile gıda ve alkolsüz içecekler oldu.

Aynı zamanda aylık en yüksek azalış %2,11 ile giyim ve ayakkabı grubunda oldu. Özel kapsamlı TÜFE göstergesi işlenmemiş gıda ürünleri, enerji, alkollü içkiler ve tütün ile altın hariç yıllık %11,18, aylık %0,78 arttı.

ÜFE ise yıllık %11,53, aylık %2,35 arttı. Ayrıca sanayinin dört ana sektöründen imalat endeksi yıllık %12,29 arttı. Madencilik ve taş ocakçılığında %13,26, imalatta %12,29, elektrik, gaz üretimi ve dağıtımında %0,14, su temininde %11,33 artış olarak gerçekleşti. Sanayinin de dört ana sektöründen imalat endeksi aylık %2,97 arttı.

Yıllık en yüksek azalış %11,14 ile ham petrol ve doğal gaz endeksinde gerçekleşti. Yıllık en fazla azalış; %11,14 ile ham petrol ve doğal gaz, %9,02 ile tütün ürünleri, %7,65 ile kok ve rafine petrol ürünleri olarak gerçekleşti.

Aylık azalış ise %7,29 ile elektrik-gaz üretim ve dağıtım endeksinde gerçekleşti. %7,29 ile elektrik-gaz üretim ve dağıtım alt sektöründe gerçekleşti. Buna karşılık ham petrol ve doğalgaz yüzde 24,41, metal cevherleri yüzde 10,41, diğer mamul eşyalar yüzde 8,27 ile endekslerin en fazla arttığı alt sektörler oldu.

U.S. ECONOMY CONTRACTED 31.7 PERCENT IN FIRST QUARTER

Turkey Statistical Institute announced inflation figures in August 2020. Accordingly, the consumer price index (CPI) increased by 11.77 percent annually and 0.86 percent monthly.

The lowest annual increase was in the alcoholic beverages and tobacco group with 2.44 percent. The main groups with other decreases were communications with 6.37%, entertainment and culture with 6.61% and education with 8.50%. On the other hand, the main groups with higher increases compared to the same month of the previous year were various goods and services with 26.99%, health with 14.68% and food and non-alcoholic beverages with 13.51%.

At the same time, the highest monthly decrease was 2.11% in the clothing and footwear group. The special CPI indicator increased by 11.18% annually and 0.78% monthly, excluding unprocessed food, energy, spirits, tobacco and gold.

PPI also increased by 11.53% annually and 2.35% monthly. In addition, the manufacturing index from the four main sectors of the industry increased by 12.29% annually. There was an increase of 13.26% in mining and quarrying, 12.29% in manufacturing, 0.14% in electricity and gas production and distribution, and 11.33% in water supply. The manufacturing index from the four main sectors of the industry increased by 2.97% monthly.

The highest annual decline was recorded in the crude oil and natural gas index with 11.14%. The maximum annual decrease; crude oil and natural gas accounted for 11.14%, tobacco products with 9.02%, and coke and refined petroleum products with 7.65%.

The monthly decrease was 7.29% in the electricity-gas production and distribution index. It took place in the electricity-gas production and distribution sub-sector with 7.29%. On the other hand, crude oil and natural gas were the sub-sectors with the highest increase in indices with 24.41%, metal ores with 10.41% and other manufactured goods with 8.27%.

SEMPTOMLAR

Corona Virüsü

Soğuk Algınlığı

Grip

 Ateş	Yaygın	Nadir	Yaygın
 Halsizlik	Bazen	Bazen	Yaygın
 Öksürük	Yaygın (Genelde kuru)	Hafif	Yaygın (Genelde kuru)
 Hapşırmak	Hayır	Yaygın	Hayır
 Ağrı	Bazen	Yaygın	Yaygın
 Burun akıntısı	Nadir	Yaygın	Bazen
 Boğaz ağrısı	Bazen	Yaygın	Bazen
 İshal	Bazen	Yaygın	Bazen
 Baş ağrısı	Bazen	Nadir	Yaygın
 Nefes darlığı	Bazen	Yok	Yok

Kaynak: The Times

ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ
UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ



T.C. YALOVA ÜNİVERSİTESİ

HAFTALIK BÜLTEN

#EvdeKal

Hazırlayan:
Göktürk Metehan Toklu

Editör

Göktürk Metehan Toklu

Yazarlar

Aslıhan Ateş

Ezgi Barut

Kübra Uysal

Sevgi Horozoğlu



İletişim:

yucam@yalo.edu.tr



EYLÜL 2020



Youtube Kanalımız: YUÇAM